

Фармерівке життя

THE FARMER'S LIFE

Виходить кожної середи — Published every Wednesday

Address:
Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.
Winnipeg, Man., Canada

Адреса:
Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.
Winnipeg, Man., Canada

WEDNESDAY, DECEMBER 18th, 1935. No. 51 (659). VOL. XI.

PIK XI. Ч. 51 (659). СЕРЕДА, 18 ГРУДНЯ 1935. WINNIPEG, MAN.

АНГЛІЯ І ФРАНЦІЯ УКЛАЛИ ПЛАНИ ПІДСТУПНОГО МИРУ В ЕТІОПІЇ

Париж, 13 грудня. — У французькому парламенті скінчилося вчора засідання внаслідок критики лінії проти прем'єра Лавала за його участь в укладанні франко-британського плану в Східній Африці. Гер Кот, бувши міністер повітряного флоту, Едуард Еріо і всі посліди лінії висловили своє обурення проти поступку Лавала.

Еріо, який є підпорою теперішнього уряду Лавала, грозив своєю резиґнацією з міністра. Посліди лінії обвинувачували прем'єра Лавала, що він відкриває Ефіопські ворота до Африки на Франції тим, що послабляє Лігу Націй.

Лондон, 13 грудня. — Через англо-французький план мира в Східній Африці в британському парламенті повстала велика метушня. Виборці з округів надсилають своїм послам протести проти "мирного" плану прем'єра Болдуїна і домагаються від посла не підтримувати уряд в його планах.

Послі Парті Праці називають Болдуїна зрадником Ліги Націй, зрадником виборців і зрадником Етіопії. Вони говорять, що населення Англії до крайності обурене поступком уряду Болдуїна.

ЖАХЛИВИЙ ГОЛОД І КРАЙНІ ЗЛИДНІ СЕЛЯНСЬКИХ МАС В БАСАРАБІЇ

Темешвар, Румунія. — Місячний німецький часопис повідомляє, що селянські маси в Басарабії, між ними біля 100,000 українських селян, переживають страшні злидні і голод. Як і постали там внаслідок посухи і неврожаю минулого літа.

Покито селяни виривають на околицях свої будинки з метою того на харчі їм не залишилось, та й скот годувати нічим. Злидні, жахливі злидні і голод забирають жертви з старих і молодих. Селяни надаремно шукають по всій країні роботи, нисюди така сама біда, таке саме лихо. Були випадки, що селяни вбивали своїх дітей, щоб не дивитися на їх голодні терпіння.

Селяни, які прибули до Темешвару в пошукуванні за зарплатою, говорять, що все за сім місяців полі зів'яло на нивах і від березня не впаляє жодна дошка. Збіжжя немає і наші для скоту нема. Життя разова мука коштує 200 левів за один пуд (1,200 левів за центнер), але ніхто з селян не має грошей, щоб купити собі муки.

День у день трапляються випадки розпачі й жаху. Старці відбирають собі життя в ласий спосіб. Але уряд Румунії не робить ніяких заходів, щоб прийти з допомогою селянам. Проти уряду вислали різні петиції, а всікі доносання відносять збройною силою.

В СТАЛІНГРАДІ ВИПРОДУКУВАЛИ 160 ТРАКТОРІВ В ОДНУ ЗМІНУ

Сталіноград. — На сталінградському тракторному заводі 24 листопада був великий день. У відповідь на промову товариша Сталіна стахановці тракторного заводу встановили світовий рекорд продуктивності: за одну зміну — 7 годин роботи — випустили 160 тракторів. Щодня з половиною хвилини з конвеєра сходять повенькі трактори.

Важко сказати, що з 160 тракторів нема жодного дефектного. Поруч з високою продуктивністю досягнута виняткова висока якість продукції.

Якщо пригадати, що межа продуктивності цього заводу, встановлена американськими інженерами, становить 72 трактори на зміну, то легко собі уявити, чого варта досягнута сьогоднішній день червоносталінградців-стахановців. Це — соціалістична перемога!

Після закінчення зміни о 7 год. ранку на заводі відбувся багатолюдний мітинг робітників, на якому ухвалено перейти від того дня на постійний випуск 150 тракторів в одну зміну. Це набагато дешевшею собівартістю трактора і різко збільшує зарплату.

ЯПОНЦІ ЗАБРАЛИ МІСТО

Калган, провінція Чагар, Китай, 14 грудня. — Асоційована Прес повідомляє, що в суботу японське військо зайняло це місто, коли мешканці й китайське військо цілком забралися в нього.

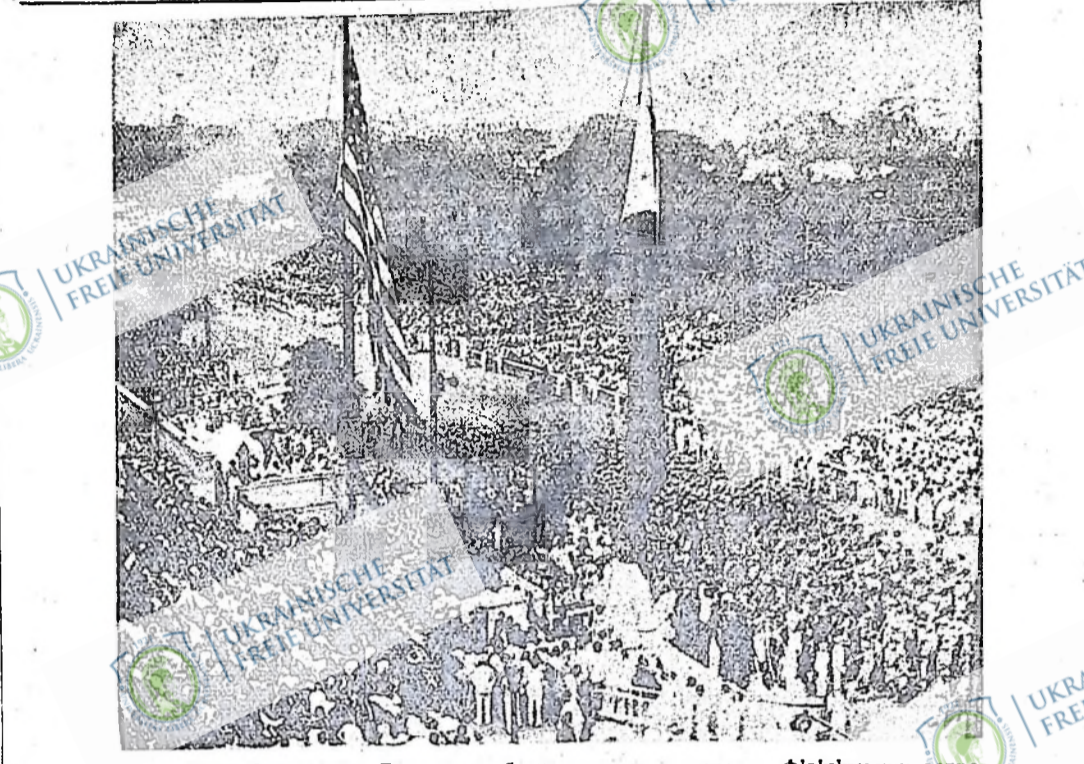
Едмонтон, Ата., 12 грудня. — Великий Прес повідомляє, що заступник прем'єра Альберта, Е. С. Менніг, видав розпорядження відповідним провінційним установам, щоб розпочати припинення судного полювання в шахті у Колторет, де дитинку минулого понеділка вбивали.

Провінційний уряд покрито не вирішити, чи слід припинити полювання в шахті.

Едмонтон, Ата., 12 грудня. — Великий Прес повідомляє, що заступник прем'єра Альберта, Е. С. Менніг, видав розпорядження відповідним провінційним установам, щоб розпочати припинення судного полювання в шахті у Колторет, де дитинку минулого понеділка вбивали.

Провінційний уряд покрито не вирішити, чи слід припинити полювання в шахті.

ВСТАНОВЛЕННЯ "НЕЗАЛЕЖНОЇ" ДЕРЖАВИ ФІЛІПІН



Уряд Сполучених Держав, щоб втихомирити населення Філіппінських островів, яке десяти років бореться за свою незалежність від американського імперіалізму, влаштував видовище — свято проголошення "незалежної" держави Філіпін. На це свячення філіппінської "автономної держави" (обдурення Філіпін), як видно на картині, зібралася маса народу, до якого промовляли представники американського капіталу, представляючи себе його приятелями.

ПІШУТЬ ДО ЧЕРВОНОГО ХРЕСТА ЗА СТАРИМИ МІШКАМИ ВІД МУКИ

Вінніпер, 16 грудня. — У сьогоднішній виданні "Фрі Прес" даліше друкує листи, які наслідки до Червоного Хреста в Вінніперу від фермерських родин в Манітобі, що потребують негайної допомоги, особливо одягу.

Одна фермерка, що мешкає далеко від найближчого містечка пише так: "Коли ви не можете вислати нам одягу, то прошу пробувати дістати для нас старих мішків від муки. Я можу їх закрасити і зробити з них одяг для дітей".

Ця фермерка каже, що з пожиття якоюсь дасть собі раду, але справді з одягом стоїть дуже погано. Її дитинчата мусять сидіти в хаті, бо не мають майже ніякого одягу.

Жінка пише, що через останні два роки вони не мали найменшого врожаю. Минулого року врожай знищили сарана, а цього року іржа знищила збіжжя майже перед самими жнивнями.

А ось лист іншої фермерки, який свідчить про те, як капіталістичні "опікують" тепер тини, що повалили за її інтерес в останній світовій війні.

Ця фермерка пише, що її чоловік є воєнним ветераном і терпить до туберкульозу легенів. Він не може виходити на свіже повітря, яке є найкращим ліком на цю недугу, бо не має одягу. В цій самій родині є мала дівчина, яка за останні кілька років мала дві операції. Вони теж мусять вічно сидіти в хаті, бо не має теплого спіднього шмаття ні іншого відповідного одягу.

Про себе ця жінка вже нічого й не згадує у своїх листі, хоч кожний може догадуватися, що вона також не має одягу. Але вона клопочеться в першу чергу своїм хворим чоловіком і хворою дитиною.

Ось які злидні переживають фермерські родини в Манітобі. А уряд Брекена навіть разем не кивне, щоб зарадити цьому. Він тільки пише, щоб бондголдери дістали на час свої дивиденди, бо як не дістануть, то провінція втрапить в них добре ім'я. А що голодні й неодягнені фермерські родини втраять здоров'я, це урядові навіть не в голові.

СІМ ТИСЯЧ СТУДЕНТІВ ПЕЙПІНУ БОРЮТЬСЯ ПРОТИ НАСТУПУ ЯПОНІЇ

Пейпін, Китай, 16 грудня. — Не зважаючи на поліційні клоби, вогонь з руйнівних і революційних струй води з пожежних рур, китайські студенти виступили величезною демонстрацією в Пейпіні й в інших містах провінції Чанган.

Біля 7,000 студентів виступили на сцені Чанганського театру на масовій мітингу, на якому вирішили викликати генеральний страйк студентів. Вони ухвалили, щоб вислати циркулярні телеграми по всьому Китаї, вимагаючи свій спротив до автономії Північного Китаю, зазвучуючи китайсько-японські переговори і домагаючись, щоб уряд Китаю не відступав нічого Японії. Телеграма має закликати також до повалення північно-американського уряду в Гоней-Чагар провінції.

Лондон, Англія, 16 грудня. — Деніс Райтер в Цейлуні говорив, що понад 10 студентів було вбитих японцями 15 листопада в селі Сінгапурі, демонстрації.

АНГЛО-ФРАНЦУЗЬКИЙ ПЛАН МИРА ОБУРИВ МАЙЖЕ ВСЮ ЄВРОПУ

Женева, 13 грудня. — Преса всіх країн Європи, за винятком Німеччини, італії, сильно обурена і гостро критикує англо-французький план закінчення війни в Східній Африці. Майже вся преса Франції і Англії звернула вістря критики проти своїх урядів за пропонування ними план.

Представники різних країн у Женеві гостро критикують уряди Англії і Франції за їх підступний план мира в Африці, який противоречить постановам Ліги Націй про санкції і самому договору Ліги.

Женева, 13 грудня. — Уряди

Ліги Націй проголосили, що король Етіопії Геїлі Селассіє домагається скликання спеціального мітингу Ліги, щоб протиділати пропонуваному "планові мира", який порушує договір Ліги.

Кілька членів Ради Ліги Націй заявили прем'єрові Лавалю і британському міністрові Ідену, що так далеко, як далеко вони знають про точки плану, вони не погоджуються з ним.

Уряди Ліги заявляють, що франко-британський план мира видає майже дві третини етіопської території фашистській Італії.

АВСТРАЛІЯ БУДУЄ УКРІПЛЕННЯ І ГОТУЄТЬСЯ ДО ВІЙНИ

Кенбера, Австралія, 14 грудня. — Перед загрозою війни на Тихому океані, до якої буде втягнена Австралія (й Канада не минає) на допомогу Англії, австралійський уряд зміцнює повітряний і морський флот.

На основі нового плану Австралія має збільшити повітряний флот 200 додатковими військовими аеропланами й рекрутувати 560 додаткових пілотів, механіків і обсерваторів.

У головних поребрежних місцях мають зміцнити всі укріплення. Побудується станції для збивання аеропланів, які будуть устатковані найновішими зенітними гарматами, сильними рефлекторами й іншими військовими апаратами. Головні міста, головню коло великих міст, будуть встановлені великі гармати.

Морський флот також буде збільшено новими пароплавани й субмаринами.

Недавно по всіх країнах і колоніях британської імперії переїхав сер Морис Сенкі, який мав переговори у військових справах з усіма урядами країн, що належать до британської імперії. Усі військові сили будуть реорганізовані.

ОРГАНІЗАЦІЯ ФАРМЕРІВ ВИМАГАЄ СКАСУВАННЯ РЕЛІФНИХ КЕМПІВ

Вінніпер, Манітоба, 14 грудня. — Фармерська організація "Юнайтед Фармерс оф Манітоба" вислала до прем'єра Кінга, члена його уряду і провінційного уряду Манітоби резолюції, в яких, між іншим, домагається скасування невільничих кемпів, а на їх місце встановити систему, щоб безробітних вислати до праці на ферми в Західну Канаду.

Юнайтед Фармерс оф Манітоба нічого не говорить про умови та платню безробітних, коли вони будуть працювати на фермах.

Конвенція Юнайтед Фармерс оф Манітоба минулої осені ухвалила буда резолюцію, щоб уряд платив безробітним, що йдуть працювати на ферми по \$10 місячно. Уряд покрито такого правила не установив, а далі платити по \$5 місячно.

Ця організація фермерів в одній із своїх резолюцій вимагає від уряду, щоб не давати тарифних захистів жодній продукції, яка не трактує справедливо своїх робітників при праці і своїх покупців; що всі зиски, зроблені внаслідок високої тарифи, повинні бути оподатковані і гроші зжиті для підтримки безробітних. Фермери домагаються також, щоб ціну на фермерський інвентар (машинерию) знизити на 35 процент.

УРЯД АБЕРГАРТА ПЛАНУЄ ЗАКОНОМ ГРАБУНОК ТРУДЯЩИХ МАС АЛБЕРТИ

Едмонтон, Ата., 14 грудня. — Е. С. Менніг, албертійський міністер торгівлі і промислу, заявив на днях, що соціал-кредитовий уряд Альберта встановить таку систему встановлення мінімуму і максимальної ціни на продукти в роздрібному продажу.

Менніг заявив, що встановлення мінімумальної ціни домагаються самі торгівці, але уряд вважає за потрібне встановити також максимальну ціну. "Уміркована" максимальна ціна буде залежати від самих торгівців.

Встановлення мінімумальної ціни сторінками за законом.

Едмонтон, Ата., 14 грудня. — Е. С. Менніг, албертійський міністер торгівлі і промислу, заявив на днях, що соціал-кредитовий уряд Альберта встановить таку систему встановлення мінімуму і максимальної ціни на продукти в роздрібному продажу.

Менніг заявив, що встановлення мінімумальної ціни домагаються самі торгівці, але уряд вважає за потрібне встановити також максимальну ціну. "Уміркована" максимальна ціна буде залежати від самих торгівців.

Встановлення мінімумальної ціни сторінками за законом.

Поїзд вбив селян. — Між станціями Дубно й Озерини біля села Кошарок поїзд наїхав на селянського пса, вбив троє людей і коня. Тіла вбитих були підматовані до непізнання.

